



Otorga el certificado de conformidad Sello de Calidad ICONTEC para el producto:  
It grants the certificate of conformity quality mark ICONTEC for the product:

## TUBO DE PVC RÍGIDO PARA USO SANITARIO - AGUAS LLUVIAS Y VENTILACIÓN MARCA DURMAN

Fabricado por **TUBOTEC S.A.S.**, en el Kilómetro 27 Vía Fontibón – Facatativá,  
Los Alpes 400 m Vía Barley del colegio, Madrid, Cundinamarca (Colombia)

*Manufactured by **TUBOTEC S.A.S.**, in the Kilómetro 27 Vía Fontibón – Facatativá,  
Los Alpes 400 m Vía Barley del colegio, Madrid, Cundinamarca (Colombia)*

El derecho del uso del Sello se otorga con el referencial:  
*The right to use the Mark is granted with the Audit Criteria:*

**NTC 1087 (2006)**

**Tubos de Poli (Cloruro de Vinilo) (PVC) rígido para uso  
sanitario-aguas lluvias y ventilación**

*Poly (vinyl chloride) (PVC) waste and vent pipe*

Este Sello está sujeto a que la empresa y el producto cumplan permanentemente con los requisitos establecidos en el referencial y en el documento "R-PD-01 Reglamento para la certificación de producto con Marca de Conformidad otorgada por ICONTEC", lo cual será verificado por ICONTEC

*This Mark is subject to the company's and product's permanent fulfillment of the requirements set forth in the audit criteria and the "R-PD-01 Reglamento para la certificación de producto con Marca de Conformidad otorgada por ICONTEC" document, which will be verified by ICONTEC*

Las referencias autorizadas para ostentar el Sello se incluyen en documento anexo que es parte integral del presente certificado.  
*The references authorized to hold the Mark are included in annexed document and it is integral part of this certified*

**Certificado CSC-0042-1**  
*Certificate*

Fecha de Aprobación: 1995-02-02  
*Approval Date:*

Fecha Última Modificación:  
*Last Modification Date:*

Fecha de Renovación: 2011-10-25  
*Renewal Date:*

Fecha de Vencimiento: 2014-10-25  
*Expiration Date:*

**Director Ejecutivo**  
**Executive Director**

ICONTEC es un organismo de Certificación acreditado por:  
ICONTEC is a certification body accredited by:



ACREDITADO ISO/IEC Guide 65:1996  
09 CPR-002



ANSI Accredited Program  
PRODUCT CERTIFICATION  
Certification ID # 0677



Otorga el certificado de conformidad Sello de Calidad ICONTEC para el producto:  
It grants the certificate of conformity quality mark ICONTEC for the product:

## ACCESORIOS DE PVC PARA TUBERIA SANITARIA Y AGUAS LLUVIAS

Fabricado por **DURMAN ESQUIVEL S.A.**, en la Zona franca propark, contiguo a los dos pinos,  
el coyol de Alajuela (Costa Rica)

*Manufactured by **DURMAN ESQUIVEL S.A.**, in the Zona franca propark, contiguo a los dos pinos,  
el coyol de Alajuela (Costa Rica)*

El derecho del uso del Sello se otorga con el referencial:  
*The right to use the Mark is granted with the Audit Criteria:*

### NTC 1341 (2006)

#### Accesorios de Poli (Cloruro de Vinilo) (PVC) rígido para tubería sanitaria-aguas lluvias y ventilación

#### *Poly(vinyl chloride) (PVC) waste and vent fittings*

Este Sello está sujeto a que la empresa y el producto cumplan permanentemente con los requisitos establecidos en el referencial y en el documento "R-PD-01 Reglamento para la certificación de producto con Marca de Conformidad otorgada por ICONTEC", lo cual será verificado por ICONTEC

*This Mark is subject to the company's and product's permanent fulfillment of the requirements set forth in the audit criteria and the "R-PD-01 Reglamento para la certificación de producto con Marca de Conformidad otorgada por ICONTEC" document, which will be verified by ICONTEC*

Las referencias autorizadas para ostentar el Sello se incluyen en documento anexo que es parte integral del presente certificado.

*The references authorized to hold the Mark are included in annexed document and it is integral part of this certified*

**Certificado CSC-0280-2**  
Certificate

Fecha de Aprobación: 2011-02-03  
Approval Date:

Fecha Última Modificación:  
Last Modification Date:

Fecha de Renovación:  
Renewal Date:

Fecha de Vencimiento: 2014-02-02  
Expiration Date:

ICONTEC es un organismo de Certificación acreditado por:  
ICONTEC is a certification body accredited by:



ACREDITADO ISO/IEC Guía 65:1996  
09-CPR-002

ANSI Accredited Program  
PRODUCT IDENTIFICATION  
Certification, ID # 0677

ES-P-PD-02-F-006 Versión 01

Aprobado 2010-10-29

**Director Ejecutivo**  
Executive Director



Otorga el certificado de conformidad Sello ICONTEC con Reglamento Técnico para el producto:  
It grants the certificate of conformity Mark ICONTEC with regulation for the product:

**TUBOS Y ACCESORIOS PARA ACUEDUCTO, ALCANTARILLADO,  
USO SANITARIO Y AGUAS LLUVIAS  
MARCA DURMAN**

Fabricado por **TUBOTEC S.A.S.**, en el Kilómetro 27 Vía Fontibón – Facatativá,  
Los Alpes 400 m Vía Barley del colegio, Vereda el Corzo, Madrid, Cundinamarca (Colombia)

*Manufactured by **TUBOTEC S.A.S.**, in the Kilómetro 27 Vía Fontibón – Facatativá,  
Los Alpes 400 m Vía Barley del colegio, Vereda el Corzo, Madrid, Cundinamarca (Colombia)*

El derecho del uso del Sello se otorga con el referencial:  
*The right to use the Mark is granted with the Audit Criteria:*

**Resolución 1166 del 20 de junio de 2006 del  
Ministerio de Ambiente, Vivienda y Desarrollo Territorial**

Reglamento técnico que señala los requisitos técnicos que deben cumplir los tubos de acueducto, alcantarillado, los de uso sanitario y los de aguas lluvias y sus accesorios que adquieran las personas prestadoras de los servicios de acueducto y alcantarillado

*Technical regulation that states the technical requirements that must be observed for water supply pipes, sewers, those for bathroom fittings use and those for rain water and their fittings that would be acquired by the persons who provide water supply and sewer services*

Este Sello está sujeto a que la empresa y el producto cumplan permanentemente con los requisitos establecidos en el referencial y en el documento "R-PD-01 Reglamento para la certificación de producto con Marca de Conformidad otorgada por ICONTEC", lo cual será verificado por ICONTEC

*This Mark is subject to the company's and product's permanent fulfillment of the requirements set forth in the audit criteria and the "R-PD-01 Reglamento para la certificación de producto con Marca de Conformidad otorgada por ICONTEC" document, which will be verified by ICONTEC*

Las referencias autorizadas para ostentar el Sello se incluyen en documento anexo que es parte integral del presente certificado  
*The references authorized to hold the Mark are included in annexed document and it is integral part of this certified*

**Certificado** CSR-0042-16  
**Certificate**

**Fecha de Aprobación:** 2008-04-11 **Fecha Última Modificación:**  
*Approval Date:* *Last Modification Date:*

**Fecha de Renovación:** 2011-10-25 **Fecha de Vencimiento:** 2014-10-25  
*Renewal Date:* *Expiration Date:*

**Director Ejecutivo**  
**Executive Director**

ICONTEC es un organismo de Certificación acreditado por:  
ICONTEC is a certification body accredited by:

